2023/2781

12.12.2023

DECIZIA (EURATOM) 2023/2781 A CONSILIULUI

din 8 decembrie 2023

de aprobare a încheierii, de către Comisia Europeană, a Acordului dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și Organizația pentru Dezvoltare Energetică a Peninsulei Coreene (KEDO)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 al doilea paragraf,

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

Dîntrucât:

(1) Acordul dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și Organizația pentru Dezvoltare Energetică a Peninsulei Coreene (KEDO) (denumit în continuare „acordul”) ar trebui să fie încheiat.

(2) Acordul ar trebui să se aplice retroactiv de la 31 mai 2021 și ar trebui să rămână în vigoare până la 31 mai 2024,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articol unic

Se aprobă încheierea de către Comisia Europeană a Acordului dintre Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (Euratom) și Organizația pentru Dezvoltare Energetică a Peninsulei Coreene (KEDO).

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles, 8 decembrie 2023.

Pentru Consiliu
Președintele
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

ANEXĂ

ACORD ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE ȘI ORGANIZAȚIA PENTRU DEZVOLTARE ENERGETICĂ A PENINSULEI COREENE

COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE,

denumită în continuare „Comunitatea”, și

ORGANIZAȚIA PENTRU DEZVOLTARE ENERGETICĂ A PENINSULEI COREENE,

denumită în continuare „KEDO”,

întrucât:

1. KEDO a fost înființată în temeiul Acordului din 9 martie 1995 de înființare a Organizației pentru Dezvoltare Energetică a Peninsulei Coreene, astfel cum a fost modificat la 19 septembrie 1997, încheiat între guvernele Republicii Coreea, Japoniei și Statelor Unite ale Americii;

2. Al optulea acord încheiat între Comunitate și KEDO a expirat la 31 mai 2021;

3. După decizia sa de a pune capăt proiectului de reactoare nucleare cu apă ușoară al KEDO și după decizia din 2007 vizând îndeplinirea responsabilităților secretariatului cu un personal substanțial redus și spații de birouri minime, în 2021, comitetul executiv al KEDO a hotărât să mențină KEDO și după 31 mai 2021;

4. Comunitatea și KEDO și-au exprimat dorința de a continua cooperarea cu obiectivul de a finaliza oprirea proiectului de reactoare cu apă ușoară și de a lichida în mod ordonat KEDO;

5. După 31 mai 2021, acordul a fost reînnoit anual în mod automat. Prin urmare, este necesar să se prevadă o aplicare retroactivă a acordului. Acordul ar trebui să rămână în vigoare până la 31 mai 2024,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

Articolul 1

Aplicarea dispozițiilor acordului precedent

Cu excepția cazului în care se specifică altfel în unul dintre articolele de mai jos, dispozițiile acordului precedent dintre Comunitate și KEDO, care a expirat la 31 mai 2021, rămân aplicabile în cadrul prezentului acord.

Articolul 2

Contribuția comunitară

Nu există nicio contribuție financiară din partea Comunității la bugetul KEDO în temeiul prezentului acord.

Articolul 3

Durată

Prezentul acord este în vigoare până la 31 mai 2024.

Articolul 4

Intrare în vigoare

Prezentul acord intră în vigoare în momentul semnării sale de către Comunitate și KEDO și produce efecte retroactiv, de la 1 iunie 2021.

Încheiat la Bruxelles, ... la data de ..... 2023, în două exemplare originale

Pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

Încheiat la New York, ... la data de ..... 2023, în două exemplare originale

Pentru Organizația pentru Dezvoltare Energetică a Peninsulei Coreene